

Coordonnées parentales	Nom/Prénom Père (Padre):	Nom/Prénom mère (Madre):	Numéro Whatsapp:
	Tel/ Móvil :	Tel / Móvil :	BOURSIER : OUI NON
	Mail principal / correo principal :		CON BECA : SI NO

No. Activité	Jour Día	Heure Hora	Activité Actividad	Prénom et Nom de l'enfant Nombre y Apellido del niño	Classe Clase	Réservé APE
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
Cadre réservé à l'APE Recuadro reservado a la APE						
Garderie: 20 CUC/ Jour de présence/enfant, Guardería : 20 CUC/Día de presencia/niño						
TOTAL						

Signatures des parents/ Firma de los padres :

Jours de garderie / Días de la guardería										
Prénom de l'enfant Nombre del niño(a)	Lundi Lunes		Mardi Martes		Mercredi Miercoles		Jeudi Jueves		Vendredi Viernes	
	15:00 16:00	16:00 17:00	15:00 16:00	16:00 17:00	15:00 16:00	16:00 17:00	15:00 16:00	16:00 17:00	15:00 16:00	16:00 17:00

REMARQUES : Noter 1 enfant/ ligne. Ce sont les jours où votre enfant a garderie avant ou après son activité. Aucun enfant ne sera accepté en garderie s'il n'a pas d'activité.
Anotar 1 niño/linea. Estos son los días en que su hijo(a) se queda en la guardería antes o después de su actividad. Ningún niño será aceptado en la guardería si no tiene actividad ese

Autres personnes autorisées à récupérer les enfants après activités ou garderie. Otras personas autorizadas a recoger a los niños después de las actividades/ guardería			
Nom, Prénom		Tel	
Nom, Prénom		Tel	
Nom, Prénom		Tel	
Nom, Prénom		Tel	

J'autorise le coordinateur à emmener mon enfant à l'hôpital en cas d'accident. Autorizo al coordinador a llevar a mi hijo(a) al hospital en caso de accidente.	Oui	Non
Autorisation du droit à l'image de vos enfants. Autorización al derecho de imagen de sus hijos	Oui	Non
L'inscription et signature dans la présente fiche suppose la connaissance et l'acceptation du règlement des activités extrascolaires de l'APE. La inscripción y la firma de la presente ficha suponen el conocimiento y la aceptación del reglamento de las actividades extraescolares de la APE.	Oui	Non

